

هر روزه وحدت رویه دیوان عالی کشور



همان مجازات فوق اکتفا شده و نیز حکم به طرد متهم پس از اجرای دادنامه صادره اعلام گردیده است. متهم و شاکی به حکم صادره اعتراضی نداشته و تسلیم شده‌اند لکن آقای دادرس اجرای احکام در تاریخ ۷۵/۱۲/۲۷ رای دادگاه را از لحاظ انتبطاق مورد اتهام با کلام‌هیرداری صحیح ندانسته، پرونده را به دادگاه صادر کننده رای ارسال و ضمن تذکر به قاضی صادر کننده رای اشعار داشته طبق تبصره یک ماده یک قانون تشديد مجازات مرتكبین اختلاس و ارتشاء و کلام‌هیرداری دادگاه نمی‌توانسته با وصف وجود کیفیات مخفقه کمتر از یک سال حبس تعیین نماید و مطابق ماده ۴۷ قانون مجازات باید برای هر یک از جرایم متهم مجازات علیحده تعیین نماید. قاضی صادر کننده رای این تذکر را نپذیرفت و متنه نگردیده و با ابیان در عقیده خود دستور ارسال پرونده را به دادگاه تجدید نظر استان صادر کرده است. شعبه بیستم دادگاه تجدید نظر استان تهران در

تاریخ ۷۵/۶/۱۹ آقای هادی احمدی تبعه افغانستان بر اثر شکایت آقای عبدالناصر اشرفی به ارانه چک مسافرتی جعلی مورد تعقیب کیفری واقع و پرونده اتهامی وی به شعبه سیزدهم دادگاه عمومی تهران ارجاع گردیده است دادگاه پس از تهییم اتهام ارتکاب جعل چک و استفاده از چک مسافرتی مجعول و ورود و اقامت غیر مجاز در ایران به متهم نابرده و استعمال مدافعتاش به موجب دادنامه شماره ۱۰۹۹ - ۷۵/۹/۴ به استناد ماده یک از قانون تشديد مجازات مرتكبین ارتشاء و اختلاس و کلام‌هیرداری، مشارایله را به ارتکاب کلام‌هیرداری به طریق استفاده از چک مسافرتی جعلی بانک ملت و تحصیل جنس و اخذ مابقی وجهه چک بصورت نقد از شاکی و همچنین جعل سه فقره چکهای دیگر به تحمل شش ماه حبس تعزیری و رد مبلغ پانصد هزار ریال به شاکی و پرداخت مبلغ پانصد هزار ریال جزای نقدی معادل مال مورد کلام‌هیرداری محکوم نموده است و در خصوص ورود و اقامت غیر مجاز و ارتکاب جعل چک مسافرتی بانک ملت به

نقل از شماره ۱۵۴۷۶ / ۱/۲۹ - ۱۳۷۷
روزنامه رسمی
شماره ۱۹۵۳ - ۱۳۷۶ / ۱۲ / ۱۸
پرونده وحدت رویه ردیف: ۲۹/۷۶ هیأت
عمومی
ریاست محترم هیئت عمومی دیوان عالی
کشور
با عرض سلام و تحييت:
احتراماً به استحضار می‌رساند آقای قائم مقام رئیس کل دادگستری استان تهران طی نامه شماره ۱۹/۱۹۲۷۹ - ۷۶/۶/۱۸ با ارسال تصویر دادنامه‌های صادره از شب ششم و بیستم دادگاه تجدیدنظر استان تهران اعلام داشته است راجع به استنبط از بند ۲ ماده ۱۸ قانون تشکیل دادگاه‌های عمومی و انقلاب در مورد ضرورت تذکر به قاضی صادر کننده رأی و تتبه او آراء معارض صادر شده که اقتضا دارد در اجرای ماده ۳ اضافه شده به قانون آیین دادرسی کیفری مصوب ۱۳۳۷ موضوع در هیئت عمومی دیوان عالی کشور مطرح و رسیدگی شود. پرونده‌های مربوط و آراء شعب مزبور اجمالاً به این شرح است:
۱- به حکایت پرونده کلاسه ۹۲/۲۰/۷۶

به تاریخ روز سه شنبه: ۱۳۷۶/۱۱/۲۱
جلسه وحدت رویه قضایی هیئت عمومی
دیوان عالی کشور به ریاست حضرت آیت‌الله
محمد محمدی گیلانی رئیس دیوان عالی
کشور و با حضور جناب آقای مهدی ادب
رضوی نماینده دادستان محترم کل کشور و
جناب آقایان روسا و مستشاران شعب
حقوقی و کیفری دیوان عالی کشور تشکیل
گردید.

پس از طرح موضوع و قرائت گزارش و
بررسی اوراق پرونده و استماع عقیده جناب
آقای مهدی ادب رضوی نماینده دادستان
محترم کل کشور مبنی بر: «نظر به این که از بند
۲ ماده ۱۸ قانون تشکیل دادگاههای عمومی و
انقلاب استنباط می‌شود چنانچه قاضی
دیگری غیر از قاضی صادر کننده حکم، رای
صادره را واحد اشکال تشخیص دهد با اعلام
و قوع اشتباه در حکم از ناحیه وی دیگر نیازی
به تذکر به قاضی صادر کننده حکم و اعلام و
اظهار آنچه از طرف او نیست و مرجع تجدید
نظر تکلیف دارد پس از اعلام و قوع اشتباه به
موضوع رسیدگی و رای مقتضی صادر نماید،
در پرونده‌های مطروحه گرچه وقوع اشتباه به
قاضی صادر کننده رای تذکر داده شده لکن
شعبه بیستم دادگاه تجدیدنظر استان تهران
بدون توجه به اعلام عدم تنبه قاضی
صدر کننده رای مبادرت به رسیدگی و انشای
رأی نموده که این امر حکایت از عدم
ضرورت تذکر به قاضی صادر کننده رای دارد
بنابراین رای شعبه بیستم دادگاه تجدیدنظر
استان تهران صحیح و منطبق با مواری قانونی
تشخیص و معتقد به تایید آن می‌باشم»،
مشاوره نموده و اکثریت قریب به اتفاق بدین
شرح رای داده‌اند:

رأی شماره: ۱۳۷۶/۱۱/۲۱

رأی وحدت رویه هیأت عمومی دیوان
عالی کشور
مقررات ماده ۱۸ قانون تشکیل دادگاههای
عمومی و انقلاب مصوب سال ۷۳ تضمینی
است در جهت تامین صحت آراء محاکم و

استان تهران ارجاع و به موجب دادنامه
۷۴/۱۱/۷-۱۲۸۸ چنین رای داده است:
(درخصوص تجدیدنظر خواهی معاون
مجتمع قضایی رسالت نسبت به دادنامه
شماره ۷۴/۱۱/۷-۳ صادر از شعبه
۶۴ دادگاه عمومی تهران که در اجرای مقررات
بند ۲ ماده ۱۸ قانون تشکیل دادگاههای عمومی
و انقلاب به این شعبه ارسال گردیده، دادگاه
باتوجه به اینکه بند ۲ ماده مارالذکر ناظر به
مورادی است که قاضی صادر کننده رای متنبه
گردد و نظر به این که در مانحن فیه آقای قاضی
صدر کننده رای اعتقادی به اشتباه خود ندارد
و با التفات به این که در اجرای مقررات بند ۲
ماده ۶ قانون مذکور نیز حق تجدیدنظر
خواهی برای روسا و معاونین مجتمع‌های
قضایی پیش‌بینی نشده علی‌هذا اصولاً
پرونده قابل طرح در دادگاه تجدیدنظر نیست
ولذا مقرر می‌دارد از آمار کسر گردد و عیناً به
مرجع مربوطه اعاده گردد).

نظریه: بنابر آنچه ذکر شد آراء شعب
ششم و بیستم دادگاه تجدیدنظر استان تهران
از آن جهت با یکدیگر متعارض و متفاوت
می‌باشند که شعبه ششم دادگاه تجدیدنظر
استان تهران اعمال بند ۲ ماده ۱۸ قانون تشکیل
دادگاههای عمومی و انقلاب را ناظر به
مزودی می‌داند که قاضی صادر کننده رای با
تذکر قاضی دیگر بر اشتباه رای صادره آنرا
بپذیرد و متنبه گردد در صورتی که شعبه بیستم
دادگاه تجدیدنظر استان تهران عدم اعلام تنبه
قاضی صادر کننده رای را مانع رسیدگی مرجع
نقض ندانسته و برخلاف نظر شعبه ششم
دادگاه تجدیدنظر استان تهران به موضوع
اشتباه اعلام شده از طرف دادرس اجرای
احکام رسیدگی نموده و حکم صادر کرده
است. بنا به مراتب مذکوره با تعارض آراء
مزبور با یکدیگر رسیدگی هیئت عمومی
دیوان عالی کشور را برای اینجاد وحدت رویه
ایجاب می‌نماید و تقاضا دارد دستور فرمائید
موضوع در هیئت عمومی محترم مطرح گردد.
معاون اول دادستان کل کشور- حسن فاخری

بدوی متهم را از لحاظ ارتکاب جعل تبرئه
نموده لیکن از جهت استفاده از چک مجموع
مستنداً به بند ۵ ماده ۵۲۵ قانون مجازات
اسلامی با رعایت ماده ۲۲ همان قانون به
تحمل شش ماه حبس و پرداخت پانصد هزار
ریال وجه به شاکی واژ حیث ورود غیرمجاز
نیز به پرداخت پانصد هزار ریال جزای نقدی
محکوم نموده است.

۲- به حکایت پرونده کلاسه ۱۱۴۸/۷۴
شعبه ششم دادگاه تجدیدنظر استان تهران
حسب شکایت آقای اسماعیل مرادی آقای
ابراهیم صیادی به اتهام ارتکاب سرفت
و آقایان عبدالستار اجاق نجات و محمود
شیخی دوحی به معاونت در ارتکاب سرفت
مورد تعقیب کیفری قرار گرفته پرونده اتهامی
نامبرگان به شعبه ۶۴ دادگاه عمومی تهران
ارجاع و پس از رسیدگی به موجب دادنامه
شماره ۷۴/۱۱/۷-۳ متمهم ردیف اول به
پرداخت دویست هزار ریال و متهمان دیگر
هر یک به پرداخت یکصد هزار ریال جزای
نقدی باستاند ماده ۲۰۳ قانون تعزیرات باتوجه
به رضایت شاکی خصوصی محکوم شده‌اند
متهمین به حکم صادره تسلیم گردیده و
اعتراض نداشته‌اند آقای معاون مجتمع
قضایی رسالت پرونده را در تاریخ ۷۴/۱۰/۱۱
به دادگاه صادر کننده حکم عورت داده است و
اعلام نموده چون رعایت تشریفات قانون
آنین دادرسی کیفری نشده بهنظر می‌رسد که
حکم صادره مبنی بر اشتباه است و تقاضا کرده
است تا متهمین را با قرار تامین مقتضی آزاد
یابازداشت نموده سپس در اجرای بند ۲ ماده
۱۸ قانون تشکیل دادگاههای عمومی و انقلاب
به لحاظ آن که دادگاه بدون استماع آخرین
دفاع متهمین حکم صادر کرده است پرونده را
به مرجع نقض ارسال دارند. دادرس دادگاه
پس از وصول پرونده و انجام موارد خواسته
شده ضمن اظهار نظر بر این که (غیب و ابرادی
از ناحیه این شعبه ملحوظ نیست) پرونده را به
دادگاههای تجدیدنظر استان تهران ارسال
داشت پرونده به شعبه ششم دادگاه تجدیدنظر

عاری بودن احکام از اشتباه و مستفاد از بند ۱۸ قانون مجازات جرائم نیروهای مسلح و با رعایت ماده ۸۳ همان قانون که جعل و استفاده از سند مجعل در صورتی که جاعل شخصاً استفاده از سند مجعل نماید دارای یک مجازات کرده است. رای صادره به شرح پرونده قبل، مورد اعتراض دادسرای نظامی قرار گرفته و پرونده به مرجع تجدید نظر ارسال گردیده شعبه اول دادگاه نظامی یک استان مرکزی پس از رسیدگی به تقاضای تجدید نظر به شرح دادنامه شماره ۶ مورخ ۲۶/۲/۲۸ ویاتوجه به این موضوع که استفاده از سند مجعل اگر چه مکمل جرم جعل است ولی بالاستقلال و مجزا از جعل واجد عناصر مشکله خاص و در قوانین جزاییتابع مقررات مخصوص است و در صورتی که جاعل و استفاده کننده هم یک نفر باشد باز هم دارای دو مجازات مستقل می باشد. لذا دادنامه تجدیدنظر خواسته را از این جهت که جعل و استفاده از سند مجعل را یک جرم تلقی و برای آن مجازات واحد تعیین نموده منطبق با موازین قانونی ندانسته و ضمن نقض دادنامه تجدید نظر خواسته سهم مذکور را مستنداً به مداد ۷۹ و ۸۱ و ۸۳ و رعایت ماده ۳ قانون مجازات جرائم نیروهای مسلح و ماده ۴۷ قانون مجازات اسلامی در رابطه با جعل به دو ماه اضافه خدمت و در رابطه با استفاده از سند مجعل به پنجاه ضربه شلاق تعزیری محکوم نموده است. اینک با توجه به مراتب فوق به شرح زیر اظهار نظر می نماید:

نظریه: همان طور که ملاحظه می فرماید در استباط از ماده ۸۳ قانون مجازات جرائم در انتقامی یک استان مرکزی آراء متهاافت صادر گردیده است بدین توضیح که در رای شماره ۶ مورخ ۲۶/۲/۲۸ شعبه اول به امضاء رئیس دادگاه جرائم جعل و استفاده از سند مجعل گرچه از طرف جاعل انجام شده باشد دو جرم جداگانه تلقی و برای هرکدام یک

نظامی استان مرکزی در مورد وی کیفرخواست صادر گردیده است. شعبه دوم دادگاه نظامی ۲ به شرح دادنامه شماره ۱۳۷۵ مورخ ۷۵/۱۲/۴ با احراز اتهامات انتسابی مستنداً به مواد ۷۹ و ۸۱ و ۸۳ قانون مجازات جرائم نیروهای مسلح و رعایت ماده ۳ همان قانون و با استدلال به این که جاعل شخصاً از سند مجعل استفاده کرده و طبق ماده ۸۳ قانون مرقوم برای دو جرم مذکور یک مجازات اشد در نظر گرفته شده نامبرده را به پرداخت دویست هزار ریال جزای نقدي محکوم کرده است از سوی دادسرای نظامی مستنداً به بندج ماده ۱۱ قانون تجدیدنظر آراء دادگاهها به رای صادره فوق اعتراض و اعلام شده، جرایم جعل و استفاده از سند مجعل دو جرم جداگانه و مستقل از یکدیگر بوده و قانونگذار برای هر کدام مجازات جداگانه در نظر گرفته و رای وحدت رویه شماره ۱۱۸۸ مورخ ۳۶/۳/۲۰ نیز موید این مطلب است و مستنور از ماده ۸۳ قانون مجازات جرائم نیروهای مسلح تعیین یک مجازات برای دو جرم مذکور هر چند جاعل شخصاً از سند مجعل استفاده کرده باشد نبوده بلکه برای هریک از جرایم جعل و استفاده از سند مجعل باید مجازات اشد آن تعیین می شد پرونده جهت رسیدگی به تقاضای تجدیدنظر به دادگاه نظامی یک استان ارسال و شعبه اول این دادگاه طبق دادنامه شماره ۲۰ مورخ ۷۶/۳/۲۵ چنین رای داده باعنایت به محتويات پرونده رای صادره را موجه و مدلل و قانونی دانسته و عیناً تائید می نماید این رای قطعی است.

۲- طبق محتويات پرونده کلاسه ۹۷۶ سرباز وظیفه مجید روستانی فرزند عباس به اتهامات جعل استاد رسمی (برگه مرخصی و معروفی نامه) و استفاده از سند مجعل تحت تعقیب قرار گرفته و از طرف دادسرای نظامی استان مرکزی در مورد وی کیفرخواست صادر گردیده است. شعبه دوم دادگاه نظامی ۲ به موجب دادنامه شماره ۱۸۴ مورخ ۷۶/۲/۲۵

عاری بودن احکام از اشتباه و مستفاد از بند ۱۸ قانون مجازات جرائم نیروهای مسلح و با رعایت اخیر آن این است که اشتباه در رای صادره آن چنان واضح و بین باشد که چنانچه به قاضی صادرکننده رای تذکر داده شده موجب تبیه وی گردد لیکن حتمیت لزوم تذکر به قاضی صادرکننده رای و حصول تبیه او از آن استباط نمی شود همین قدر که قاضی دیگری که شاناً و قانوناً در مقامی است که می تواند بر اجرای صحیح قوانین نظارت نماید پی به اشتباه رای صادره ببرد و مطلب را کتاباً و مستنداً عنوان کند مرجع تجدیدنظر را راساً به اعمال مقررات تبصره ذیل ماده ۱۸ مکلف می نماید و با این کیفیت رای شماره ۷۶/۲/۹۱۲۰ شعبه بیستم دادگاه تجدیدنظر استان تهران که با این نظر مطابقت دارد به اکثریت آراء صحیح و منطبق با موازین قانونی تشخیص می گردد. این رای طبق ماده ۳ از موارد اضافه شده به قانون آیین دادرسی کیفری مصوب سال ۱۳۷۷ برای دادگاهها در موارد مشابه لازم الاتباع است.

شماره ۱۹۶۸ ۱۳۷۷/۴/۲۵
پرونده وحدت رویه ردیف: ۳۰/۶۷
هیئت عمومی دیوان عالی کشور
ریاست محترم دیوان عالی کشور
با عرض سلام و تحيت:

با احتراماً، به استحضار می رسانند: در تاریخ ۷۶/۷/۳۰ دادستان نظامی استان مرکزی با ارسال دو فقره از پرونده های دادگاه نظامی یک استان مذکور به دادسرای دیوان عالی کشور اعلام داشته: در موضوعات مشابه از سوی دادگاه نظامی یک آراء متهاافت صادر گردیده و تقاضای طرح موضوع را در هیئت عمومی دیوان عالی کشور نموده است. اینک جریان پرونده ها معروض می گردد:

۱- طبق محتويات پرونده کلاسه ۱۳۵۱ سرباز وظیفه منصور شفیعی فرزند تقی به اتهامات جعل در سند رسمی (برگه مرخصی) و استفاده از سند مجعل مذکور تحت تعقیب قرار گرفته و از طرف دادسرای

قانوون

په زبان ساده

نامہ دلنشستہ کیتھی

۴- مکانیزم هایی برای حفظ شرکت از اتفاق آتی میگیرند. مثلاً وظایف رئیس اداره باشگاه را بدهند که با این اتفاق، این رئیس را در میان افرادی که در این اداره مشغول هستند نمایند. این روش در اینجا مذکور نمیشود.

وأشار إلى ميلاد وفتح العرش في شهر رجب عام ١٣٢٥هـ، حيث ذكر في خطبة العرش أن الملك عبد الله بن عبد العزيز قد أوصى بفتح العرش في شهر رجب، وأن الملك فهد بن عبد العزيز قد أوصى بفتح العرش في شهر شعبان، وأن الملك سلمان بن عبد العزيز قد أوصى بفتح العرش في شهر رمضان.

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

۴- هرگاهه مخفیت کاریه ممکن و مستحب است
باید در مسافت‌های کوتاه مسافتی از ایام
من چندین بار مبتور آمیخته باشند هر چند
با این محدودیت همچنانی از تفاسیر داشتند
که مخفیت کاری ممکن و مستحب است

مکالمہ میں اپنے شرکت کو بیان کرنے والے
مکالمہ لام سوسنگ میکات، پاکستان سوسنگ

مکانیزم انتقال این ماده را در پوست و عصب ایجاد کرده است.

مجازات جرایم نیروهای مسلح نسبت به هر دو مورد اتهام در قانون به طور جداگانه مجازات تعیین شده و این که در ماده ۸۳ قانون ذکر شده در صورتی که جاعل شخصاً از سند مجعل استفاده نماید به اشد مجازات مندرج در مواد اشاره شده تحریک می‌شود. مراد این نیست که برای جرم جعل واستفاده از سند مجعل یک مجازات تعیین گردد بلکه منظور قانونگذار این است که در هر یک از موارد ذکر شده، اشد مجازات در نظر گرفته شود. بنابراین رای شعبه اول دادگاه نظامی یک استان مرکزی که بالتفصیل رای شعبه ۲ دادگاه نظامی استان مرکزی برای جعل واستفاده از سند مجعل مجازاتهای جداگانه تعیین نموده، موجه بوده معتقد به تائید آن می‌باشم.^{۱۰} مشاوره نموده و اکثریت پدین شرح رای داده‌اند:

رای شماره ۱۸۷۷/۱/۱۸ - ۶۲۴ رای
رای وحدت رویه هیئت عمومی دیوان
عالی کشور

نظر به این که به موجب مواد ۷۵ تا ۸۲ قانون مجازات جرایم نیروهای مسلح مصوب ۱۳۷۱ برای جعل و استفاده از سند مجعلوی مجازات جداگانه تعیین شده و به علاوه در ماده ۸۳ قانون مزبور نیز برای استفاده کننده از سند مجعلوی در مواردی که جاعل خود استفاده کننده باشد مجازات مقرر گردیده است بنابراین بر طبق مواه مزبور استفاده از سند مجعلوی عملی مستقل از جعل محسوب و نسبت به جاعل نیز بزه جداگانه است بنا به م اتفاق دادن امه شماره ۷۶/۲/۲۸۴ که به

موجب آن با رعایت تعدد و ماده ۴۷ قانون مجازات اسلامی برای جعل و استفاده از سند مجعلوں کفرهای جداگانه تعیین شده صحیح و منطبق به موازین قانونی است این رای که بر طبق ماده ۳ اضافه شده به قانون آیین دادرسی کیفری صادر گردیده در موارد مشابه لازم الایتعام می‌باشد.

مجازات تعیین و رای دادگاه بدوى که در این مورد یک مجازات در نظر گرفته نقض شده در حالی که در رای شماره ۲۵ مورخ ۷۶/۳/۲۵ شعبه اول به امضاء قاضی دیگر بر عکس در این مورد برای جاعل که شخصاً از سند مجعله استفاده کرده یک مجازات قائل و رای دادگاه بدوى تائید گردیده است. علی هذا نظر به ماده ۳ از مواد اضافه شده به قانون آیین دادرسی کیفری که در صورت اتخاذ رویه های مختلف از طرف دادگاهها راجع به استنبط از قوانین تاکید به طرح موضوع در هیئت عمومی دیوان عالی کشور دارد و با توجه به اینکه منظور قانونگذار از قید عبارت دادگاهها قطعاً نظرات مختلف آقایان قضات دادگاهها می باشد و شعبه دادگاه خصوصیتی در این مورد ندارد و نظر به این که در قضیه مورد بحث از سوی قضات محترم دادگاه نظامی یک استان مرکزی در موضوع واحد آراء متفاوتی صادر گردیده است تقاضای طرح موضوع را در هیئت عمومی دیوان عالی کشور به منظور ایجاد رویه واحد دارد.

مساعون اول دادستان کل کشور - حسن فاخری

بہ تاریخ روز سہ شنبہ : ۱۳۷۷/۱/۱۸
جلسہ وحدت رویہ قضائی ہیئت عمومی
دیوان عالی کشور بے ریاست حضرت آیت اللہ
محمد محمدی گلستانی، رئیس دیوان عالی
کشور و با حضور جناب آفای مهدی ادیب
رضوی نماینده دادستان محترم کل کشور و
جنابان آفایان روسا و مستشاران شعب
حقوقی وکفری دیوان عالی کشور تشکیل
گردید.

پس از طرح موضوع و فرائت گزارش و
بررسی اوراق پرونده واستماع عقیده جناب
آقای مهدی ادیب رضوی نماینده دادستان
محترم کل کشور مبنی بر: «باتوجه به
مندرجات پرونده‌های مطروحه، اتهامات
متهمان در هر دو پرونده جعل سند رسمی
(برگه مخصوص) واستفاده از سند مجعل
عن ان شده است بات مدد ۷۹ قادان